

ENTRADADS FRIAS / KALTE VORSPEISEN

Boquerones en vinagre

Eingelegte Sardellen

6,50 €

Cocktail de Gambas

Shrimps-Cocktail

7,50 €

Queso Español con Olivas negras

Spanischer Käse mit schwarzen Oliven

6,50 €

Jamon Serrano

Schinkenplatte

9,00 €

Melon con Jamon

Melone mit Schinken

10,50 €

Plato Variado especial de la casa

Gemischte Platte mit Schinken, Käse, Salami und schwarzen Oliven

10,50 €

Carpaccio

Vom Rinderfilet – hauchdünn geschnitten

11,50 €

Ensalada Fruta de Mar

Meeresfrüchtesalat

9,80 €

ENSALADA / SALAT

Ensalada verde

Grüner Salat

3,00 €

Ensalada de pepino

Gurkensalat

3,70 €

Ensalada mixta

Grüner Salat, Tomaten, Gurke und Zwiebeln

3,90 €

Ensalada de Tomate

Tomatensalat mit Zwiebeln

4,00 €

Ensalada de Mais
Maissalat mit Zwiebeln
4,50 €

Ensalada "EI BODEGON"
Salat „EL BODEGON“
7,50 €

Ensalada acompañamiento
Beilagen Salat
2,50 €

Pan Catalan
Spanisches Brot mit Tomaten, Knoblauch, Olivenöl und Serrano
7,90 €

Alle Salate mit Hausdressing (Mayonaise, Salz, Pfeffer, Öl, Tomaten und Kräutersalz).
Auf Wunsch mit Essig & Öl.

ENTRADAS CALIENTES / WARME VORSPEISEN

Dátiles con bacon
Datteln im Speckmantel
7,50 €

Tortilla Española
Spanisches Omelette
7,00 €

Boquerones fritos
Frittierte Sardellen
7,50 €

Caracoles de la Casa
Schnecken nach Art des Hauses
7,50 €

Champignones rellenos a la Plancha con Ajillo pikante
Gefüllte Champignons mit Knoblauch – pikant
7,00 €

Champignones al Ajillo
Champignons in Knoblauch (pikant)
7,00 €

Champignones a la Nata
Champignons in Sahnesauce
7,50 €

Gambas al Ajillo al Pin Pin / Vino blanco
Garnelen in Knoblauch (pikant) oder in Weißweinsauce
9,80 €

Gambas â la Plancha (je nach Größe)

Gegrillte Garnelen

8,90 €

Gambas â la Nata (je nach Größe)

Garnelen in Sahnesauce

10,00 €

Calamares â la Romana

Tintenfischringe Romana

7,90 €

Vieras gratinadas con Champignones

Jacobsmuscheln überbacken mit Champignons

11,00 €

Chipirones fritos a plancha

Baby Tintenfisch, frittiert oder gegrillt

8,50 €

Tostada con ajo fresco y aceite de oliva

Frisch geröstetes Brot mit Knoblauch und Olivenöl

4,50 €

SOPAS / SUPPEN

Sopa de Broccoli

Broccolisuppe

4,00 €

Sopa de Pollo

Hühnersuppe

4,00 €

Sopa de Tomate

Tomatensuppe

4,00 €

Sopa de Cebolla

Zwiebelsuppe

4,00 €

Sopa Crema de Champignones

Champignon-Creme-Suppe

4,00 €

Gazpacho „Andaluz“

Kalte Gemüsesuppe

4,90 €

Sopa de Pescado

Fischsuppe mit Krabben

6,20 €

Sopa especial con langostinos
Große Terrine mit Hummerkrabben
10,50 €

TAPAS

Tapas für 2 Personen
Boquerones, Calamares, Krebsfleisch, Jamon (spanischer Schinken), Queso, gegrillte Gambas, Hähnchen, Kroketten
19,50 €

Auf Wunsch für mehrere Personen, jede weitere Person 9,75 €

Tapas Spezial für 2 Personen
Boquerones, Calamares, Krebsfleisch, Jamon (spanischer Schinken), Hähnchenspieß, Queso, Salami, Gambas, Tortilla, gegrillte Champignons, Lammkotelett, Datteln, Muscheln
35,00 €

Auf Wunsch für mehrere Personen, jede weitere Person 17,50 €

PESCADOS VARIADOS / FISCH

Sepia â la Plancha con papa asada y ensalada
Gegrillter Tintenfisch mit Folienkartoffel und Salat
14,50 €

Merluza â la Plancha con Arroz y Broccoli
Gegrillter Schellfisch mit Reis und Broccoli
11,50 €

Filetes de Lenguado â la Malagueña
Seezungenfilet mit Reis und Sauce
14,50 €

Pescado variado â la plancha
Gemischte Fischplatte, gegrillt, dazu Reis
14,50 €

„Especial Pescado“ con Salmon, Rape Pez Espada, Langostinos y Mejillones
Fischplatte „Gourmet“ mit Lachs, Lotte, Schwertfisch, Muscheln, Hummerkrabben dazu Reis
19,50 €

Dorade (ca. 400 g) gerillt dazu Salat und Folienkartoffel
17,50 €

PESCADOS ESPECIALIDADES DE LA CASA / FRISCHE FISCH-SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

Filete Salmon à la Plancha ca. 250 g

Gegrilltes Lachsfilet mit Spinat, Broccoli und Sauce Bernaise oder Hollandaise
18,50 €

Pez Espada con papa y Champignones salteadas

Schwertfisch in Scheiben gegrillt mit Folienkartoffel und frischen Champignons
14,50 €

Rape à la Plancha acompañado con Arroz y Broccoli

Frischer Seeteufel gegrillt dazu Reis und Broccoli
21,50 €

Brocheta de Pescado, con Mero, Rape y Langostinos con papa salteadas ca. 300 g

Fischspieß gemischt mit Lachs und Viktoria Barsch, Seeteufel, Hummerkrabben und
Bratkartoffeln
18,50 €

Mero à la Plancha con papa asada, Champignones salteados y ensalada

Heilbutt gegrillt mit Folienkartoffel, Salat und frischen Champignons
14,50 €

Lenguado à la Plancha ca. 400 g

Frisch gegrillte Seezuge mit Folienkartoffel
22,50 €

Filete de Lucioperca al Jerez

Zanderfilet in Sherry Soße dazu Reis
15,50 €

Rape a la Marinera con Mejillones, Gambas y Arroz

Frischer gegrillter Seeteufel mit Muscheln, Garnelen dazu Reis
23,50 €.

ESPECIALIDADES DE LA CASA / FRISCHE FLEISCHSPEZIALITÄTEN DES HAUSES VOM GRILL

Bife de Chorizo à la "CREMA" ca. 200 g

Argentinisches Rumpsteak mit Cremesauce, zerlegter Kartoffel und gewürfeltem
Schinken
19,50 €

Bife de Chorizo à la pimienta "MEXIKO" ca. 200 g

Argentinisches Rumpsteak mit Reis, pikanter Pfeffer- und Sahnesauce
19,50 €

Bife de Chorizo à la Española ca. 200 g

Argentinisches Rumpsteak mit grünem Pfeffer, Champignons, Reis und Sahnesauce
19,50 €

Bife de Lomo â la Espa ola ca. 200 g
Argentinisches Filetsteak mit grünem Pfeffer, Champignons, Reis und Sahnesauce
23,50 €

Bife de Lomo â la pimienta "MEXICO" ca. 200 g
Argentinisches Filetsteak mit Reis, pikanter Pfeffer- und Sahnesauce
23,50 €

Bife de Lomo â la "CREMA" ca. 200 g
Argentinisches Filetsteak mit Cremesauce, zerlegter Kartoffel und gewürfeltem Schinken
23,50 €

Conejo al Ajillo con patatas fritas y ensalada
Kaninchen in Knoblauchsauce, Pommes frites und Salat
16,50 €

CARNES DE AVES / GEFLÜGELSPEZIALITÄTEN DES HAUSES

Pollo al Ajillo
H hnchen in Knoblauchsauce, Pommes frites und Salat
13,50 €

Filete de pechuga de pavo con Arroz y ensalada
Putenbrustfilet gegrillt dazu Reis und Salat
12,50 €

Filete de pavo empanado con patatas fritas y ensalada
Putenschnitzel dazu Pommes Frites und Salat
12,50 €

Pincho de pavo con patatas fritas y ensalada
Putenspie  dazu Pommes frites und Salat
11,50 €

MARISCOS / FISCH (KRUMENTIERE)

Langostinos â la Plancha (je nach Größe)
Gegrillte Hummerkrabben mit Salat
21,50 €

Langostinos al Ajillo
Hummerkrabben in Knoblauchsauce mit Reis
21,50 €

Langostinos â la „ESPA OLA“ (je nach Größe)
Hummerkrabben nach spanischer Art
(mit grünem Pfeffer, Champignons, Sahne und grünem Salat)
22,50 €

VEGETARIANO / VEGETARISCH

Paella de verdura

Paella mit Gemüse und Reis

14,50 €

Cazuela de verdura

Gemüseauflauf

12,80 €

Tortilla española con Ensalada

Tortilla mit Salat

11,50 €

Empanada de verdura con patatas fritas y ensalada

Gemüseschnitzel mit Pommes und Salat

11,80 €

Chili Con Carne con Arroz

Chili con Carne mit Reis und Gemüse

12,50 €

CARNE DE AUSTRALIA / FRISCHES FLEISCH AUS AUSTRALIEN VOM GRILL

Rumpsteak ca. 320 g

35,00 €

Rumpsteak ca. 420 g

45,00 €

mit Salat und Folienkartoffel serviert.

CARNE DE URUGUAY / FRISCHES FLEISCH AUS URUGUAY VOM GRILL

Rumpsteak Premium ca. 220 g

18,50 €

Rumpsteak Premium ca. 320 g

25,00 €

Filetsteak Premium ca. 220 g

23,50 €

Filetsteak Premium ca. 320 g

32,50 €

**CARNES A LA PARRILLA – BESTE QUALITÄT / FRISCHES ARGENTINISCHES
FLEISCH (ANGUS RINDER) VOM GRILL**

**Bife de Chorizo / Rumpsteak ca. 220 g
16,50 €**

**Bife de Chorizo / Rumpsteak ca. 320 g
22,50 €**

**Bife de Chorizo / Rumpsteak ca. 420 g
27,50 €**

**Bife de Lomo / Filet ca. 220 g
21,50 €**

**Bife de Lomo / Filet ca. 320 g
30,50 €**

**Bife de Lomo / Filet ca. 420 g
38,50 €**

**Entrecôte ca. 220 g
19,50 €**

**Entrecôte ca. 320 g
23,50 €**

**Entrecôte ca. 420 g
28,50 €**

**Pincho de Carne ca. 200 g
Fleischspieß
14,50 €**

**Pincho grande de Carne EL BODEGON ca. 350 g
Fleischspieß mit Rumpsteak und Filet
18,50 €**

PARRILLADA con papa asada ca. 300 g
Grillteller mit Rumpsteak, Filet und Schweinekotelette dazu Folienkartoffel
15,90 €

GRAN PARRILLADA ESPECIAL ca. 450 g
Grillteller mit Rumpsteak, Filet, Lamm, Schweinekotelette dazu Folienkartoffel und
Salat
18,90 €

Zu jedem der obigen Fleischgerichte servieren wir Ihnen eine Folienkartoffel mit
Kräuterbutter oder Quark.

Die Gewichtsangaben beziehen sich auf das Frischfleischgewicht.

BEILAGEN

Pommes frites

2,00 €

Folienkartoffel mit Kräuterbutter oder Quark

2,00 €

Reis

2,00 €

Bratkartoffeln

2,00 €

Sahnesauce

2,20 €

Grüne Bohnen

2,80 €

Broccoli

2,80 €

Broccoli überbacken

3,50 €

Spinat

2,20 €

Maiskolben

2,80 €

Mischgemüse

4,20 €

Salzkartoffeln

2,00 €

Kroketten

2,00 €

Pfeffersauce

2,20 €

Sc. Bernaise

2,50 €

Sc. Hollandaise

2,50 €

Pimientos fritos (gebr. Paprika)

3,50 €

Ensalada acompañamiento

Beilagen Salat

2,50 €

Pimientos de Padron

Kleine gebratene Paprika

3,00 €

Gegrilltes Gemüse

(Zucchini, Aubergine, Paprika)

5,00 €

CARNES DE CERDO / SCHWEINEFLEISCH

El Bodegon filete „ESPECIAL“

Schweineschnitzel mit gekochtem Schinken, Käse, Champignons und Kartoffel

12,50 €

Empanado de Cerdo con patatas fritas y ensalada

Schweineschnitzel paniert mit Pommes frites und Salat

11,50 €

Gran Brocheta de Cerdo acompañada con ensaladas y patatas fritas ca.

300 g

Großer Schweinespieß mit Salat und Pommes frites

13,50 €

Medallones de Cerdo acompañada frescos y patatas salteadas y saksa con Champignones

Schweinemedallions in Sauce mit frischen Champignons und Bratkartoffeln

15,50 €

Puntas de Filete „MEXIKO“ con Champignones frescos

Filetspitzen vom Schwein mit Reis und frischen Champignons, pikant

17,50 €

Medallones de cerdo a la nata con Champignones frescos patatas fritas y ensalada

Schweinemedallions in Sahne Sauce mit frischen Champignons dazu Pommes Frites und Salat

15,50 €

CARNES DE CORDERO / LAMMFLEISCH

3 Costillas de Cordero con judias verdes y ensalada

3 Lammkotelletes mit grünen Bohnen, Salat und Folienkartoffel

16,50 €

Bife de Cordero con judias verdes, papa asada y ensalada ca. 200 g

Rumpsteak vom Lamm mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat

16,50 €

Lammkarrêe con papa asada y ensalada ca. 300 g
Lammkarree mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat
24,50 €

Filete de Cordero con judias verdes, papa asada y emsalada
Lammfilet mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat
19,50 €

SPEZIALITÄT DES HAUSES – PAELLA

Paella "MARINERA" Meeresfrüchte mit Reis
32,00 €
Auf Wunsch für eine Person 18,00 €

Paella "EL BODEGON" Mixta mit Fisch und Fleisch
32,00 €
Auf Wunsch für eine Person 18,00 €

POSTRES / DESSERT

Helado mixto
Gemischtes Eis
3,00 €

Flan Español
Spanischer Caramellpudding
3,50 €

Cereza con Helado
Heiße Schattenmorellen mit Eis
5,00 €

Dama Blanca
Vanille-Eis mit heißer Schokolade
5,00 €

Moras con Helado
Brombeeren mit Eis
5,50 €

Piyama
Überraschung des Hauses
6,50 €

Crepes con Helado y Cerezas
Crepes mit Eis und heißen Kirschen
5,50 €

Tarta Almendra
Mandeltorte
4,30 €

Crema Catalana
Creme Pudding (karamellisiert)
4,50 €

FÜR UNSER KLEINEN GÄSTE

Fabius
Kleine Portion Calamares
4,00 €

Harry Potter
Kleiner Fleischspieß mit Salzkartoffeln
5,00 €

Free Willy
Fischstäbchen mit Pommes Frites
5,00 €

Schneewittchen
Putenschnitzel mit Reis
5,60 €

Arielle
Paniertes Seezungenfilet mit Pommes Frites
5,60 €

Micky Maus
Paniertes Schnitzel mit Pommes Frites
5,60 €

Peter Pan
Rumpsteak (ca. 100 g) mit Pommes Frites
8,00 €

Pluto
Filet (ca. 100 g) mit Pommes Frites
10,00 €

APERITIVOS / APERITIVS

Sherry

5 cl – 2,10 €

Malaga

5 cl – 2,10 €

Tio Pepe

5 cl – 3,00 €

Portwein

5 cl – 2,80 €

Martini rosso/bianco

5 cl – 3,50 €

Campari (Orange/Soda)

0,2 l – 5,30 €

COMBINADOS / LONGDRINKS

Cuba Libre (Bacardi)

0,2 l – 5,30 €

Whisky Cola

0,2 l – 5,30 €

Gin Tonic

0,2 l – 5,30 €

Wodka Lemon-Orange

0,2 l – 5,30 €

Tia Maria mit Milch

0,2 l – 5,30 €

Paloma Blanca con Leche (Licor 43% mit Milch)

0,2 l – 5,30 €

Lumumba mit Cacao

0,2 l – 5,30 €

Pernod Cola

0,2 l – 5,30 €

Batida de Coco mit Orange

0,2 l – 5,30 €

CAFÉ, CHOCOLATE Y TÉ / KAFFE, SCHOKOLADE & TEE

Kaffee
2,20 €

Espresso
2,00 €

Tee
2,00 €

Cappuccino
2,50 €

Cappuccino Italiano mit geschäumter Milch
2,80 €

Heißer Kakao
2,80 €

Heißer Kakao mit Sahne
2,80 €

Milchkaffee
2,80 €

Carajillo
2,50 €

Latte Macchiato
3,50 €

CERVEZAS / BIERE

Ganser Kölsch vom Fass
0,3 l – 2,20 €

Bitburger Pils vom Fass
0,3 l – 2,30 €

Schuß
0,3 l – 2,20 €

Malzbier
0,3 l – 2,20 €

Alkoholfreies Bier
Fl. 0,3 l – 2,30 €

Spanisches Bier
0,3 l – 2,50 €

Weizenbier
Fl. 0,5 l – 3,80 €

Weizenbier alkoholfrei
Fl. 0,5 l – 3,80 €

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca Cola
0,2 l – 2,10 € / 0,3 l – 2,40 €

Coca Cola light
0,2 l – 2,10 € / 0,3 l – 2,40 €

Coca Cola Zero
0,3 l – 2,40 €

Fanta
0,2 l – 2,10 € / 0,3 l – 2,40 €

Mineralwasser
Fl. 0,25 l – 2,10 € / Fl. 0,7 l – 4,90 €

Wasser (ohne Kohlensäure)
0,3 l – 2,10 € / Fl. 0,7 l – 4,90 €

Tonic
0,2 l – 2,20 €

Bitter Lemon
0,2 l – 2,20 €

Orangensaft
0,2 l – 2,30 €

Apfelsaft
0,2 l – 2,30 €

Tomatensaft
0,2 l – 2,30 €

Kirschsaft
0,2 l – 2,30 €

Traubensaft
0,2 l – 2,30 €

Glas Milch
0,2 l – 2,00 €

Eistee
0,3 l – 2,40 €

LICORES / LIKÖR

Baileys

2 cl – 3,30 €

Ramazotti

2 cl – 3,30 €

Ponche

2 cl – 3,30 €

Licor 43

2 cl – 3,50 €

Anis Asturiana, süß oder trocken

2 cl – 3,30 €

Tia Maria

2 cl – 3,50 €

Cointreau

2 cl – 3,50 €

Yerbas, süß oder trocken

2 cl – 3,00 €

Batida de Coco

2 cl – 3,00 €

Calvados

2 cl – 3,00 €

Malteser

2 cl – 3,00 €

Doppel Korn

2 cl – 3,00 €

Tequila

2 cl – 3,00 €

Fernet branca oder menta

2 cl – 3,00 €

Pacharan

2 cl – 3,00 €

Orujo Aguardiente Gallego

2 cl – 3,00 €

SPIRITUOSEN / BRANDY'S

Veterano Osborne

2 cl – 2,80 €

Magno Osborne

2 cl – 3,30 €

Fundador

2 cl – 3,20 €

Soberano

2 cl – 3,20 €

103 Bobadilla

2 cl – 3,20 €

103 Bobadilla (negro)

2 cl – 3,50 €

Carlos I

2 cl – 6,00 €

Lepanto

2 cl – 8,00 €

Duque de Alba

2 cl – 8,00 €

Cardenal Mendoza

2 cl – 8,00 €